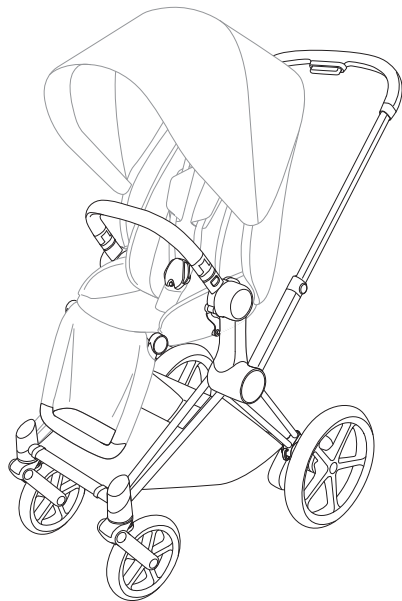


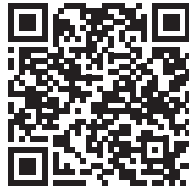












**e·PRIAM**  
**FRAME & SEAT**















tutorial video  
Videoanleitung  
tutoriel vidéo  
video tutorial



|   |                               |    |
|---|-------------------------------|----|
|  | Preparing the ePriam          | 24 |
|  | Attaching the fabrics         | 29 |
|  | Battery                       | 36 |
|  | Turning the ePriam on and off | 44 |
|  | Positioning the hands         | 48 |
|  | Smart uphill assist           | 49 |
|  | Smart downhill assist         | 49 |
|  | Smart uneven surface Assist   | 50 |
|  | Folding                       | 51 |
|  | Free-standing position        | 53 |

|   |                            |    |
|---|----------------------------|----|
|  | Using the brake            | 54 |
|  | Using the shopping basket  | 54 |
|  | Adjusting the handle bar   | 55 |
|  | Turning the seat           | 55 |
|  | Adjusting the back rest    | 56 |
|  | Using the back rest pocket | 56 |
|  | Adjusting the leg rest     | 57 |
|  | Using the bumper bar       | 57 |
|  | Using the harness system   | 58 |
|  | Using the XXL sun canopy   | 62 |



Using the swivel locks

63



Removing the wheels

64



Using the rain cover

65



Attaching the infant car seat

66



Attaching the PRIAM LUX CARRY COT

68



Attaching the PLATINUM LITE COT

70



Removing the fabric

79

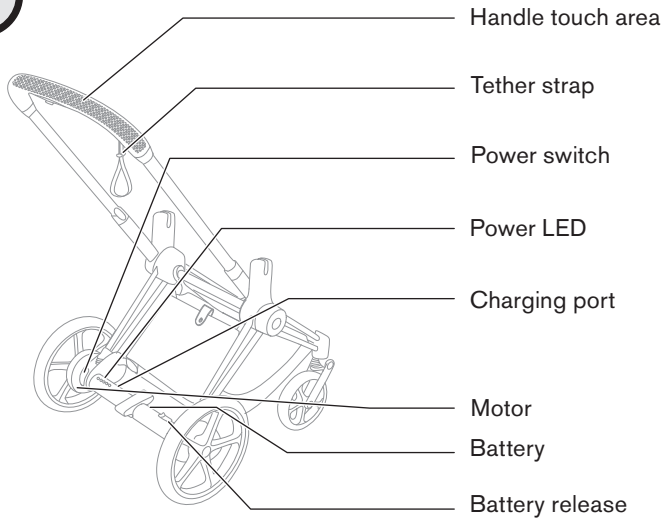












Troubleshooting

88











## STROLLER LAYOUT AND FUNCTION

EN



|   |                                   |    |
|---|-----------------------------------|----|
|  | Vorbereiten des ePriam            | 24 |
|  | Anbringen des Sitzbezugs          | 29 |
|  | Batterie                          | 36 |
|  | ePriam ein- und ausschalten       | 44 |
|  | Position der Hände                | 48 |
|  | Bergauf Assistent                 | 49 |
|  | Bergab Assistent                  | 49 |
|  | Assistent für unebene Oberflächen | 50 |
|  | Faltung                           | 51 |
|  | Selbststehende Position           | 53 |



|   |  |    |
|---|--|----|
|  | Benutzung der Bremse                     | 54 |
|  | Benutzen des Einkaufskorbs               | 54 |
|  | Einstellen des Schiebegriffs             | 55 |
|  | Drehen des Sitzes                        | 55 |
|  | Einstellen der Rückenlehne               | 56 |
|  | Verwendung der Tasche an der Rückenlehne | 56 |
|  | Einstellen der Beinauflage               | 57 |
|  | Verwendung des Schutzbügels              | 57 |
|  | Verwenden des Gurtsystems                | 58 |
|  | Verwenden des XXL-Sonnendachs            | 62 |



Feststellen der Vorderräder

63



Entfernen der Räder

64



Verwenden des Regenverdecks

65



Anbringen der Babyschale

66



Anbringen des PRIAM LUX CARRY COT

68



Anbringen des PLATINUM LITE COT

70



Abnehmen der Bezüge

79

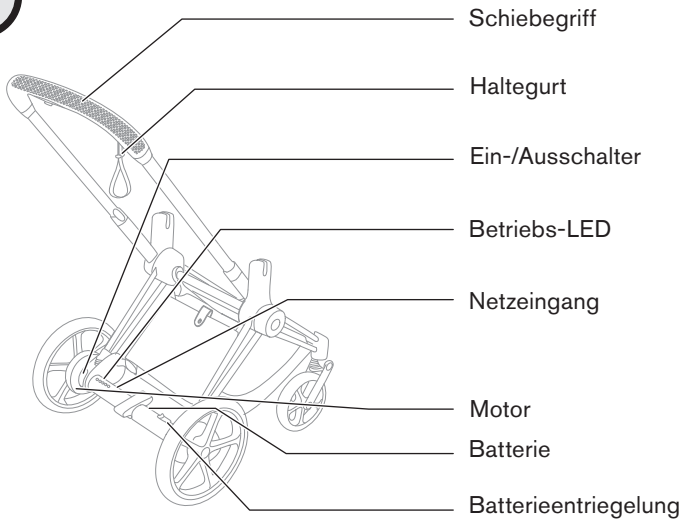












Fehlerbehebung











88

## LAYOUT UND FUNKTION DES KINDERWAGENS

DE



|   |                                   |    |
|---|-----------------------------------|----|
|  | Préparation du ePriam             | 24 |
|  | Attachez le tissu                 | 29 |
|  | Batterie                          | 36 |
|  | Allumer et éteindre l'ePriam      | 44 |
|  | Positionner les mains             | 48 |
|  | Assistance électrique en montée   | 49 |
|  | Assistance électrique en descente | 49 |
|  | Smart détecteur de surface        | 50 |
|  | Pliant                            | 51 |
|  | Position debout                   | 53 |

|   |                                       |    |
|---|---------------------------------------|----|
|  | Utilisation du frein                  | 54 |
|  | Utilisez le panier shopping           | 54 |
|  | Réglage du guidon                     | 55 |
|  | Rotation du siège                     | 55 |
|  | Réglage du dossier                    | 56 |
|  | Utilisation de la poche du dossier    | 56 |
|  | Réglage du repose-pieds               | 57 |
|  | Utilisation du garde-corps            | 57 |
|  | Utilisation du harnais                | 58 |
|  | Utilisation du canopy pare-soleil XXL | 62 |



Utilisation du verrou de rotation

63



Retrait des roues

64



Utilisation de l'habillage pluie

65



Installation des adaptateurs pour coque

66



Attacher la PRIAM LUX CARRY COT

68



Attacher la PLATINUM LITE COT

70



Retirer la housse

79

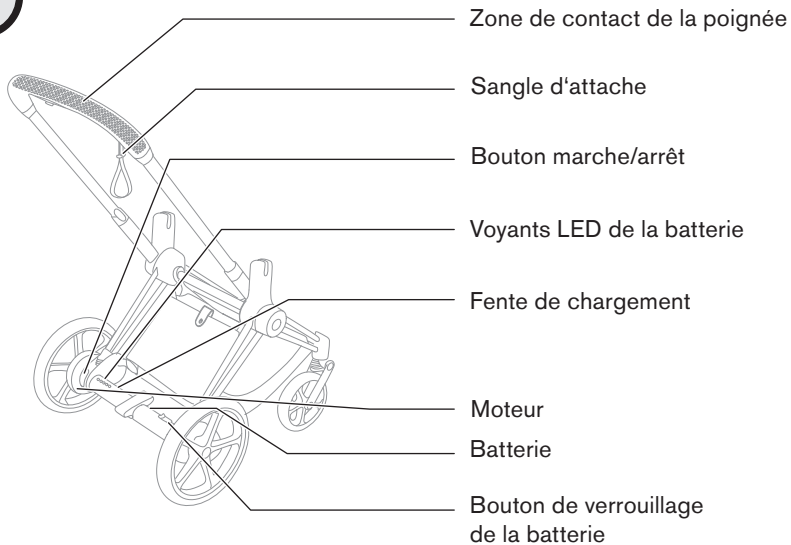












Dépannage

88











## STRUCTURE ET FONCTIONNEMENT DE LA POUSSETTE

FR



|   |  |    |
|---|--|----|
|  | Preparar el ePriam                                   | 24 |
|  | Montar la funda del asiento                          | 29 |
|  | Batería  | 36 |
|  | Encender y apagar ePriam                             | 44 |
|  | Colocación de las manos                              | 48 |
|  | Asistente de conducción para subidas                 | 49 |
|  | Asistente de conducción para bajadas                 | 49 |
|  | Asistente de conducción para superficies irregulares | 50 |
|  | Plegado  | 51 |
|  | Posicion de pie libre                                | 53 |



|   |                                 |    |
|---|---------------------------------|----|
|  | Uso del freno                   | 54 |
|  | Usar la cesta de compra         | 54 |
|  | Ajuste del manillar             | 55 |
|  | Romamiento de la silla          | 55 |
|  | Ajuste del respaldo             | 56 |
|  | Usar el bolsillo en el respaldo | 56 |
|  | Ajuste del reposapiés           | 57 |
|  | Uso de la barra apoyabrazos     | 57 |
|  | Uso del sistema arneses         | 58 |
|  | Uso de la capota XXL            | 62 |



Uso del bloqueo de dirección de las ruedas delanteras

63



Extracción de las ruedas

64



Uso de la burbuja de lluvia

65



Colocación del adaptor del portabebés

66



Adaptación del PRIAM LUX CARRY COT

68



Adaptación del PLATINUM LITE COT

70



Retirar la vestidura

79

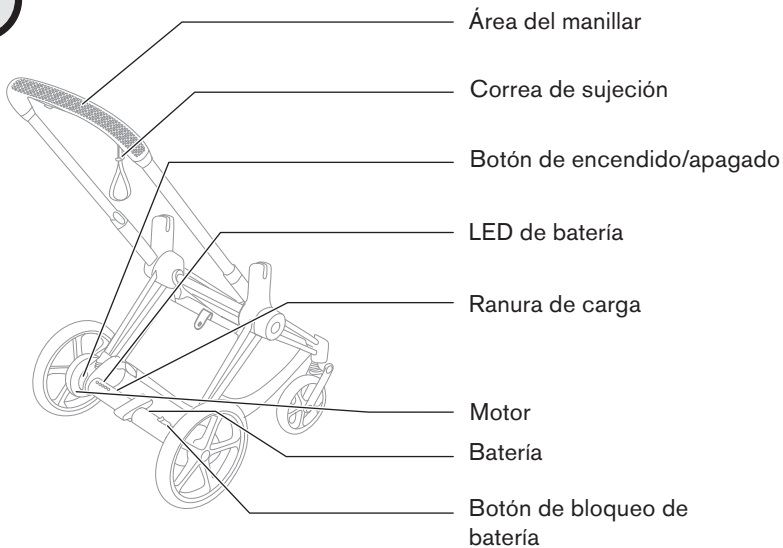


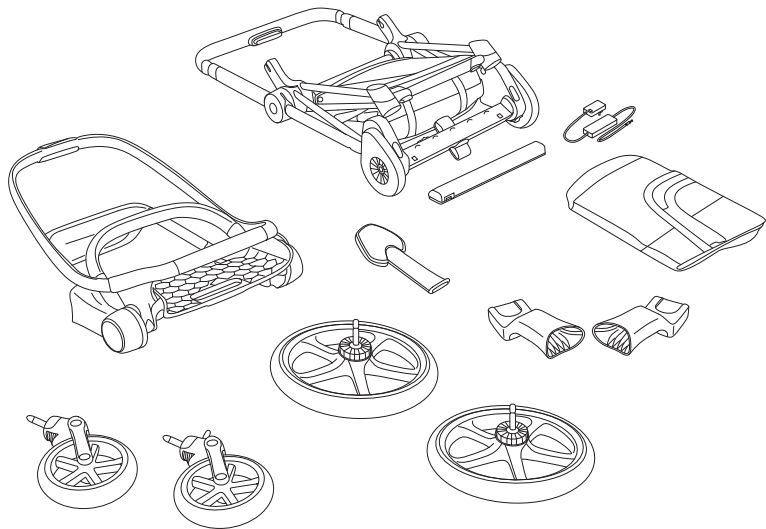
Resolución de problemas

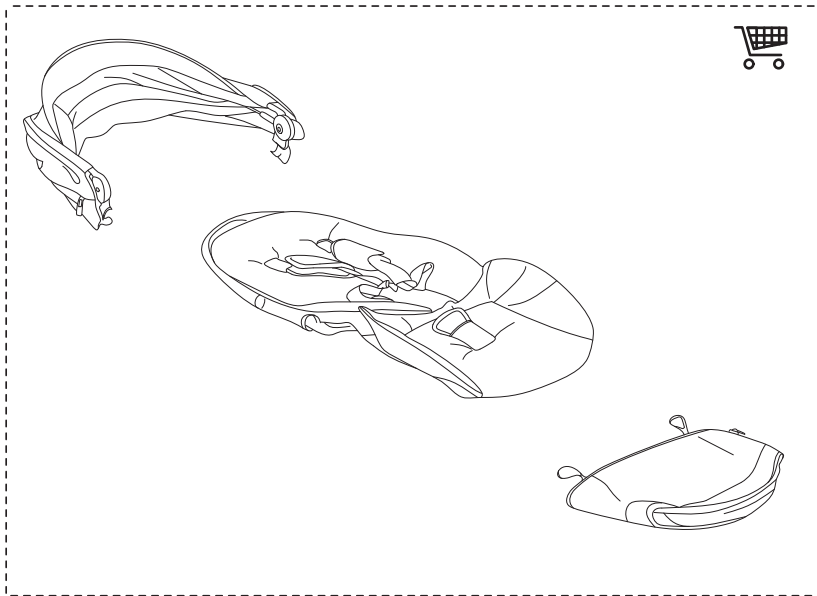
88

## ESTRUCTURA Y FUNCIÓN DEL CARRITO

ES

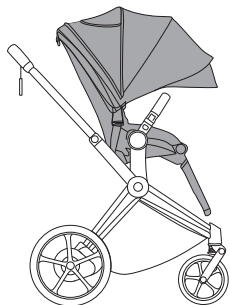




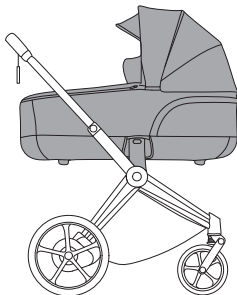




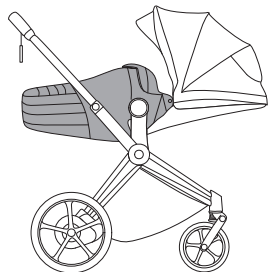
**PRIAM SEAT PACK**



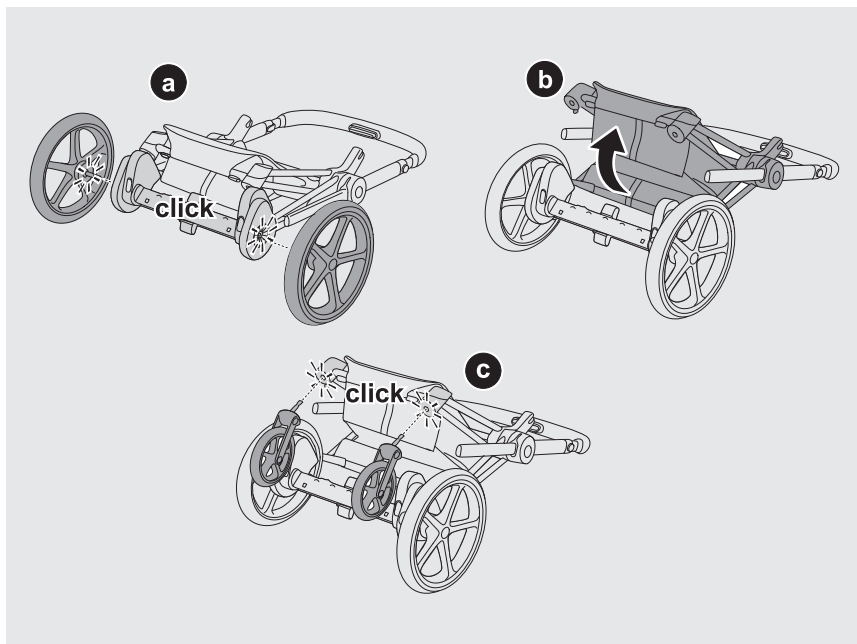
**PRIAM LUX CARRY COT**



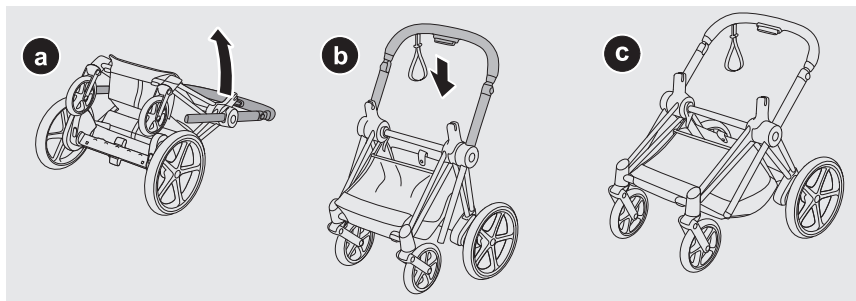
**PLATINUM LITE COT**



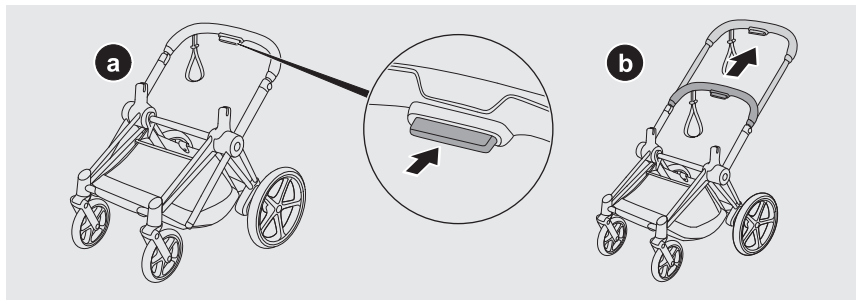








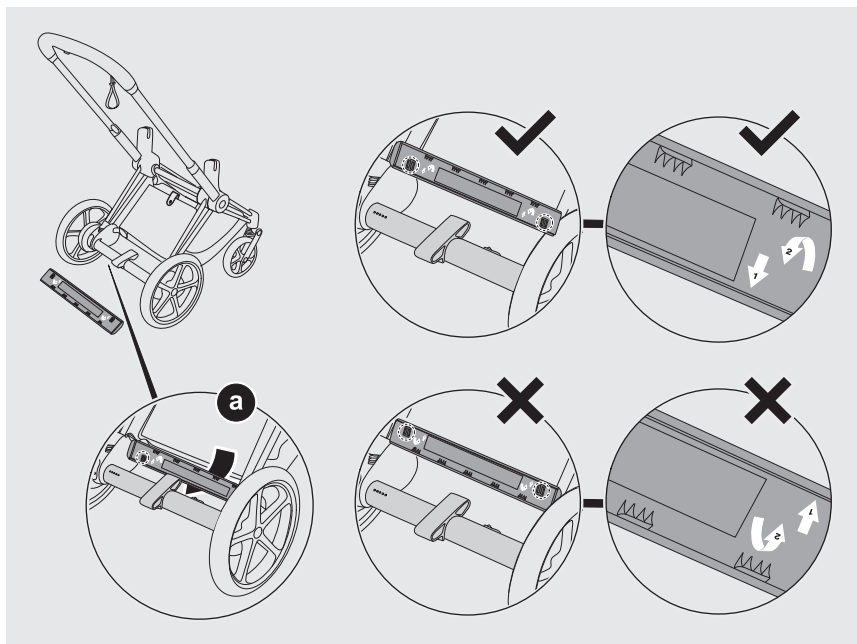
2

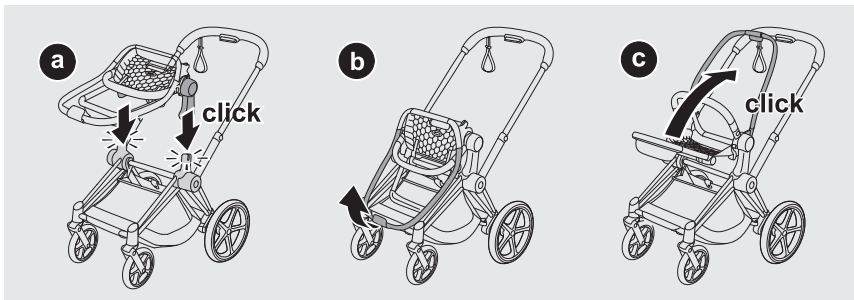
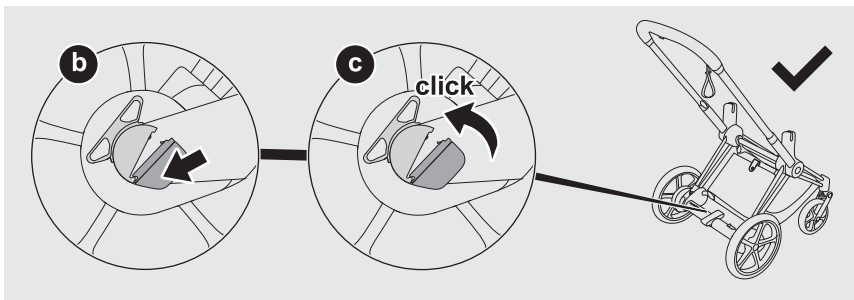


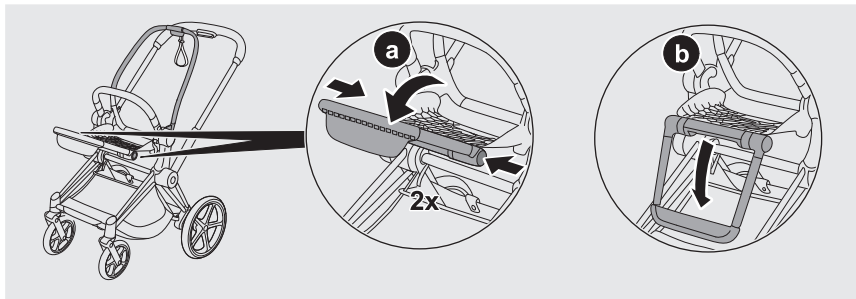
3



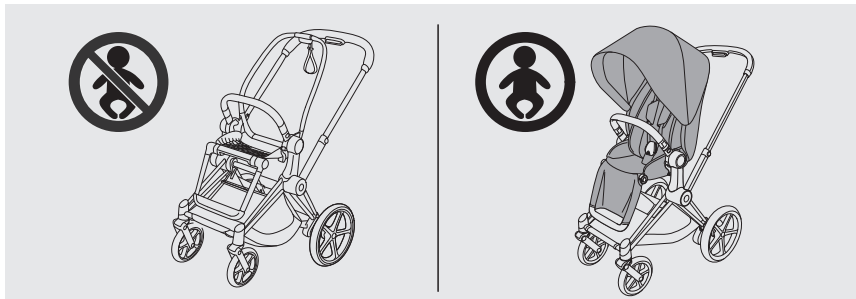
25





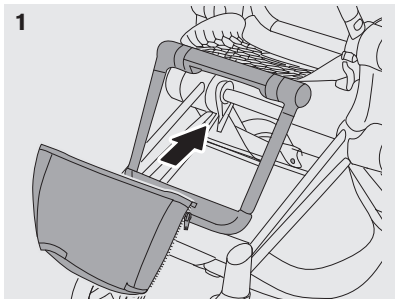
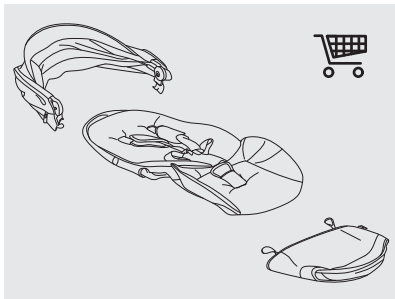


7

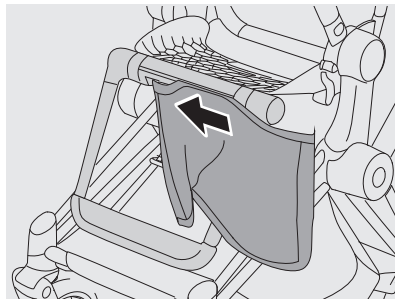


28

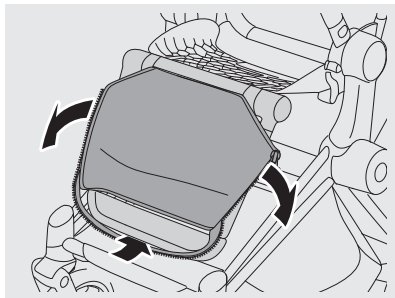
8



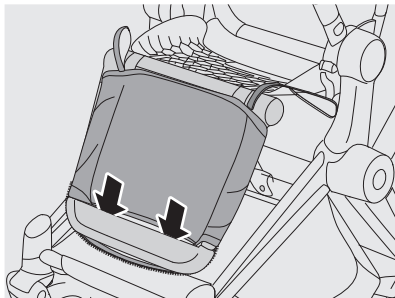
1



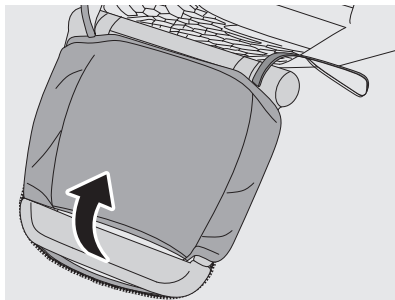
2



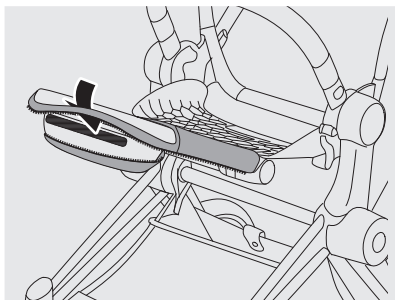
3



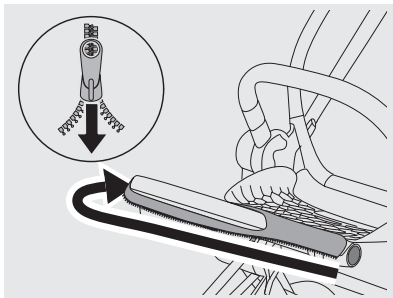
4



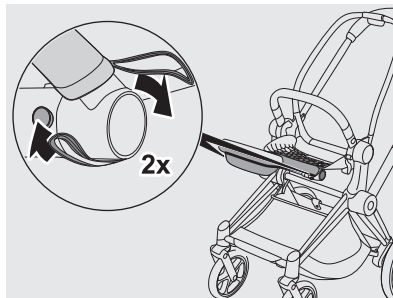
5



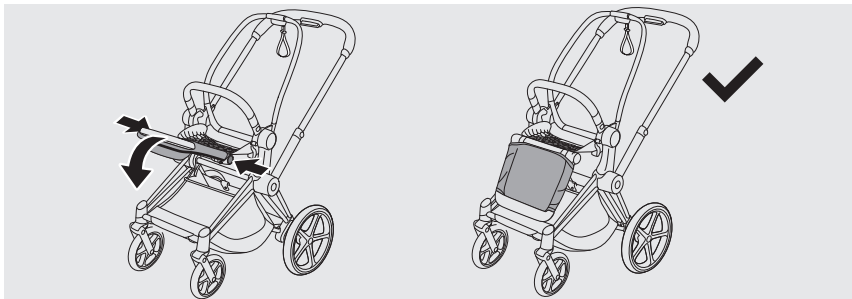
6



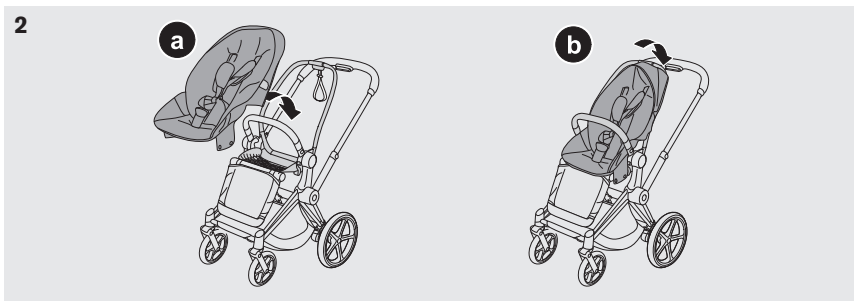
7



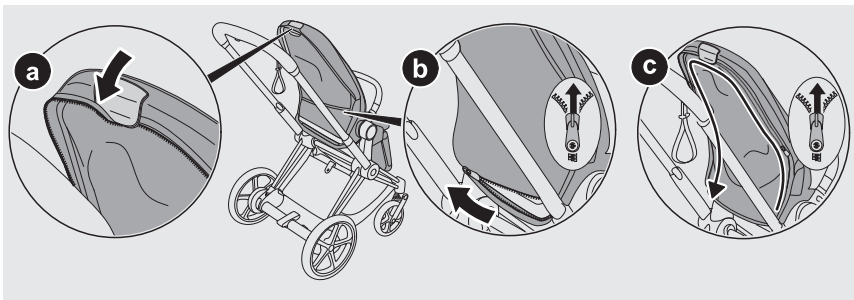
8



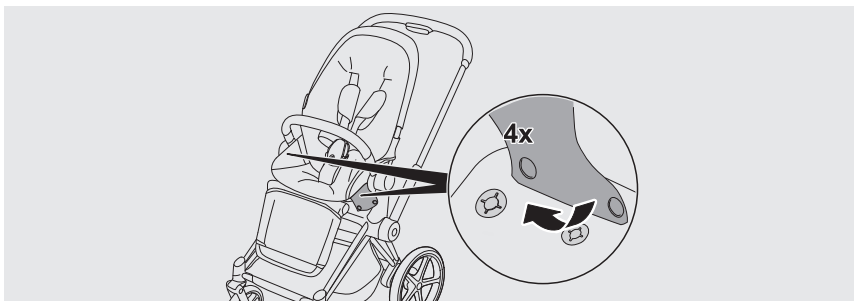
9



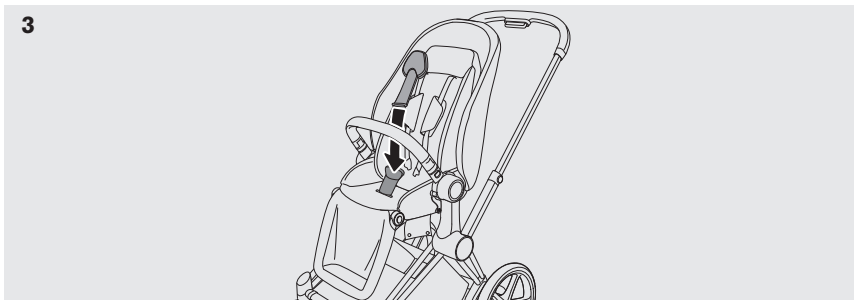
1



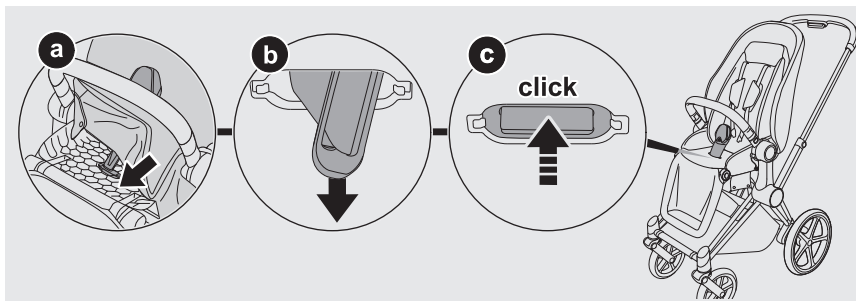




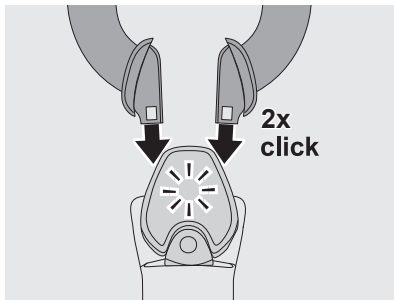
3



1

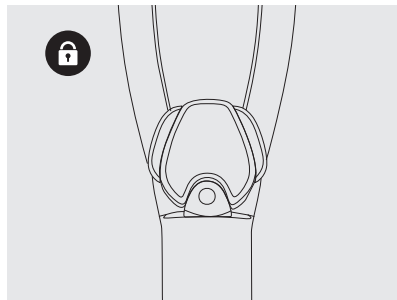


2

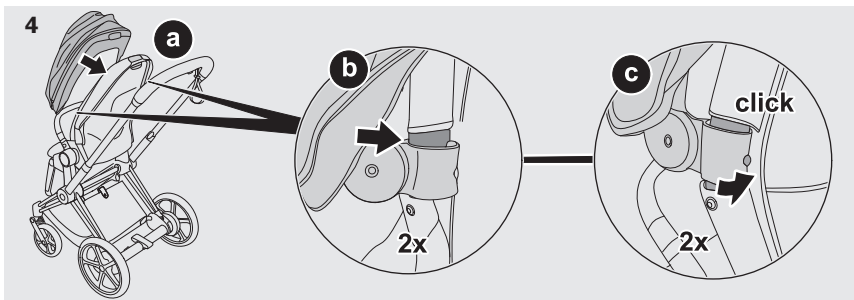


34

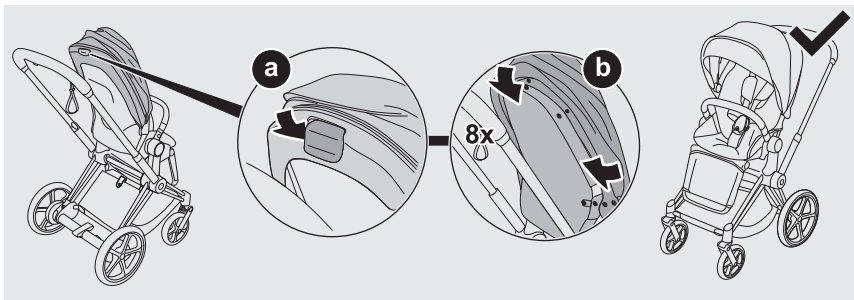
3



4

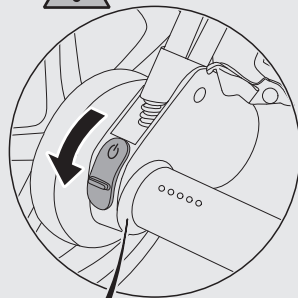
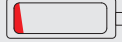
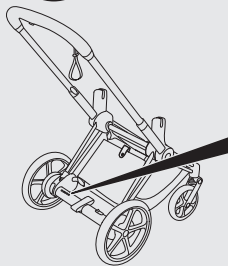


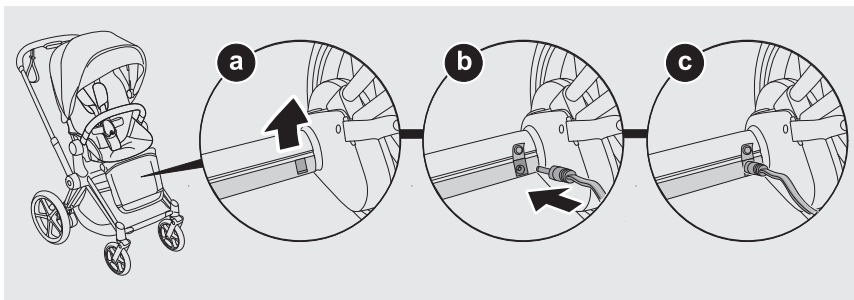
1



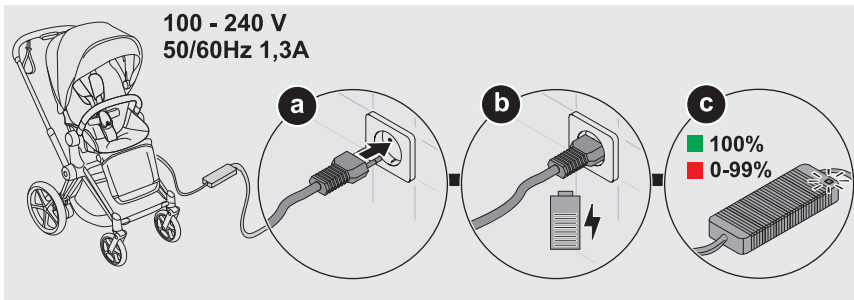
2

35



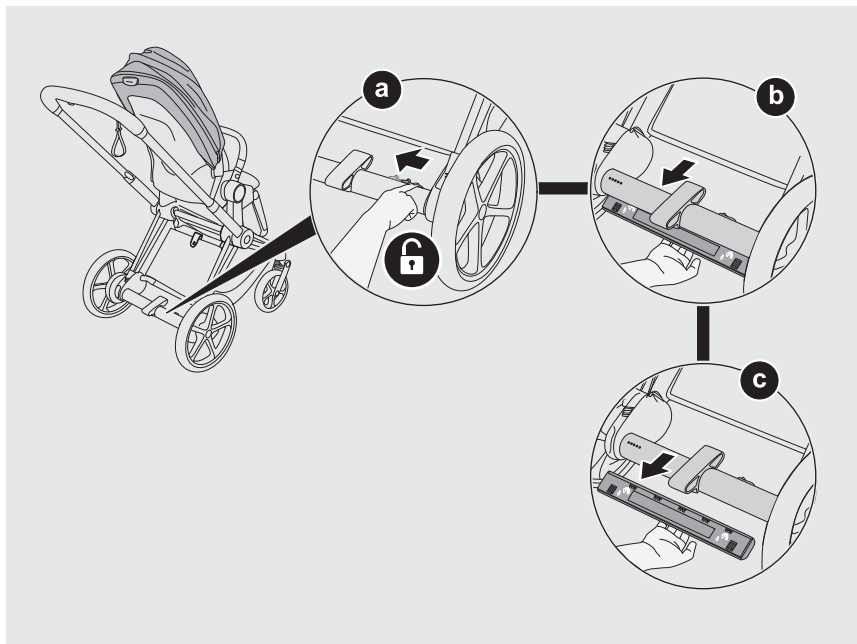


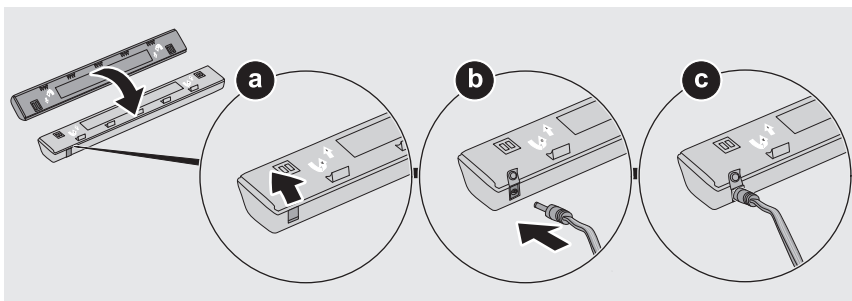
2



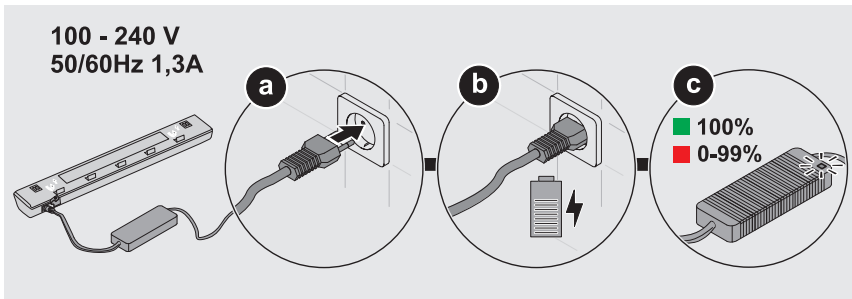
3

37



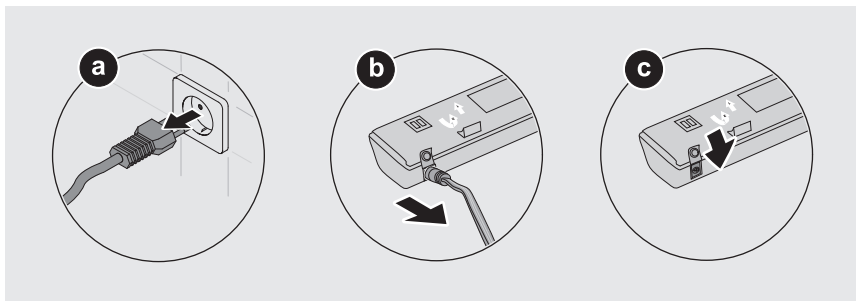


5

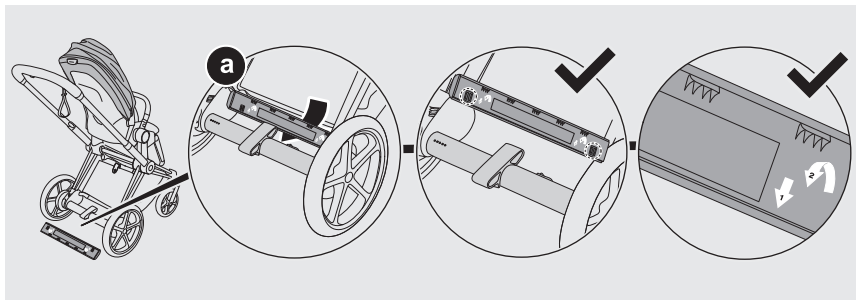


6

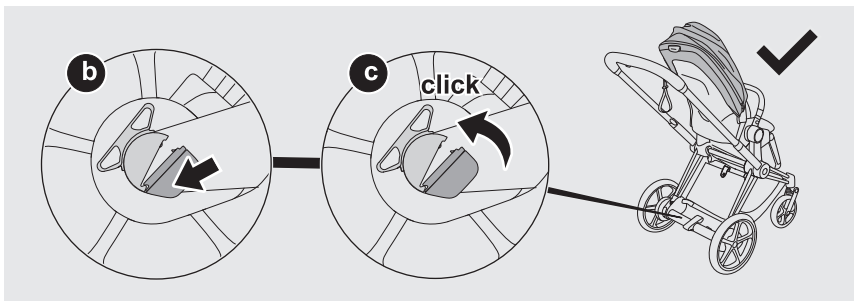




7

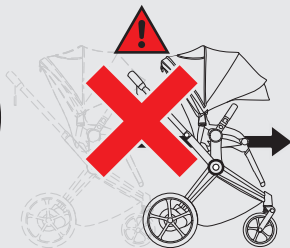
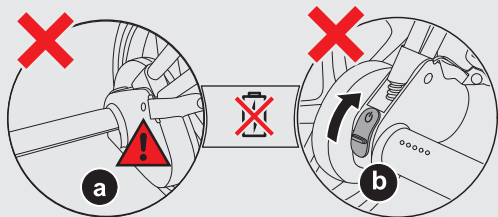
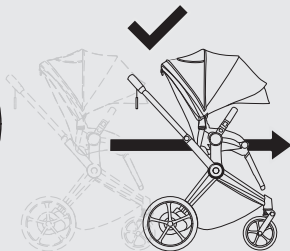
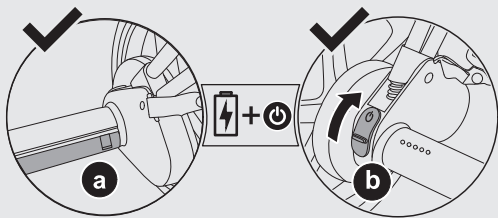


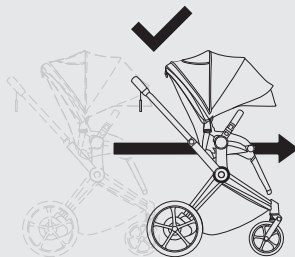
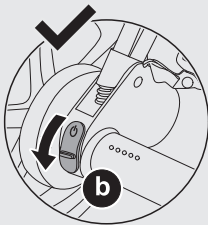
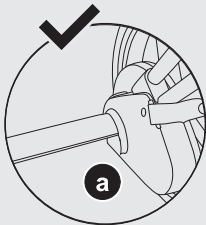


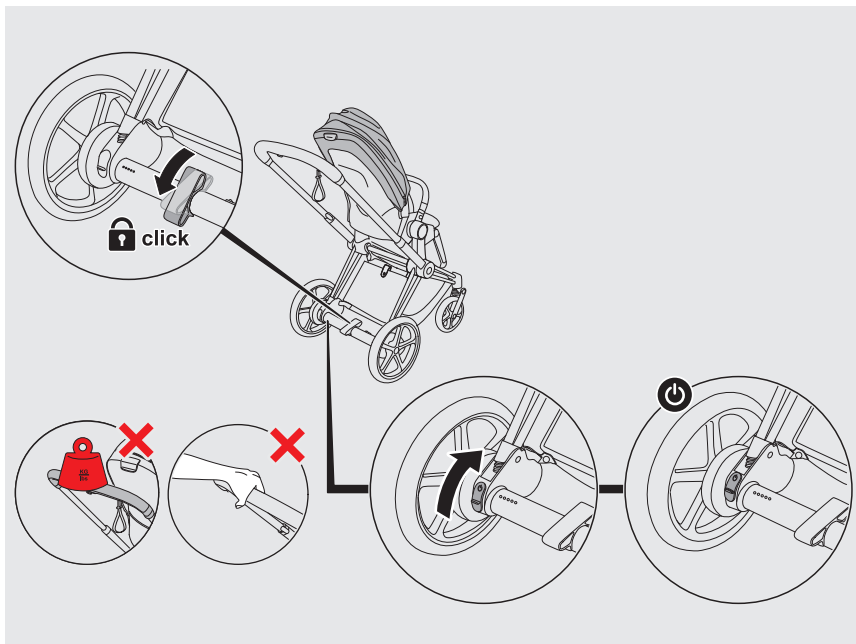


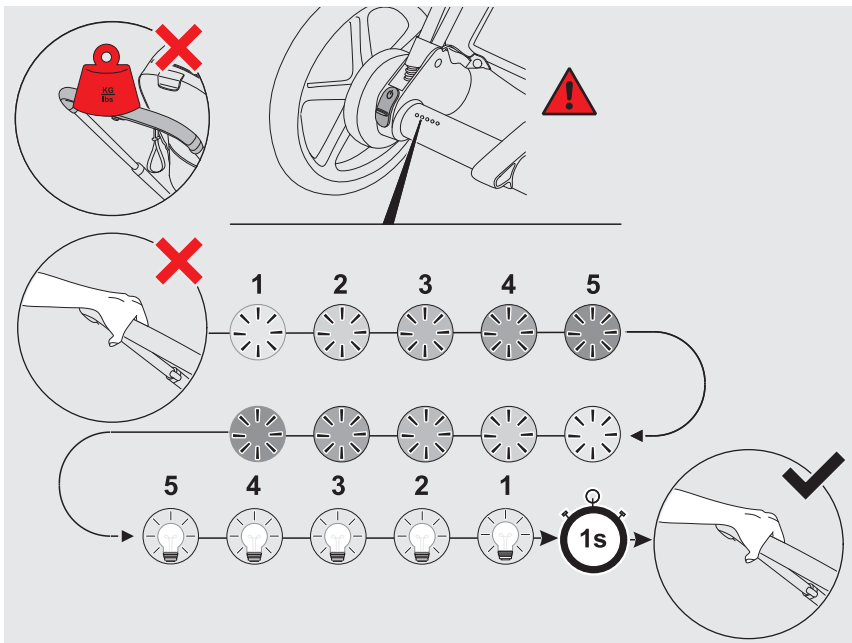
9

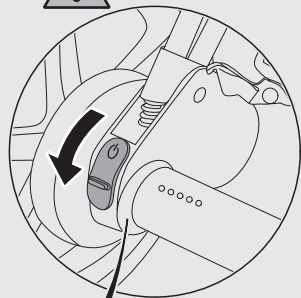
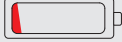
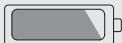
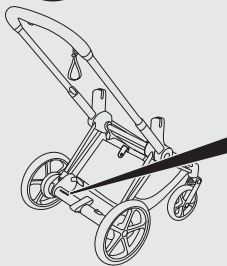


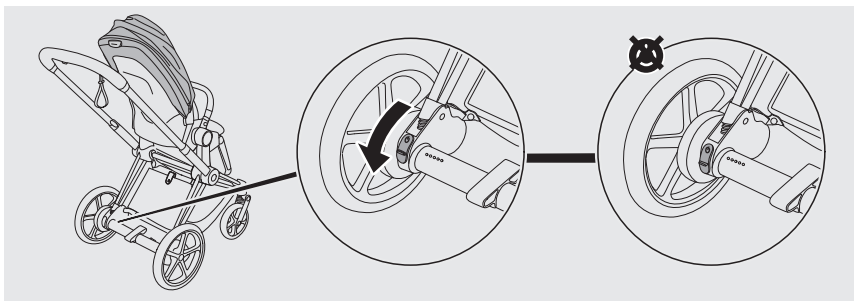




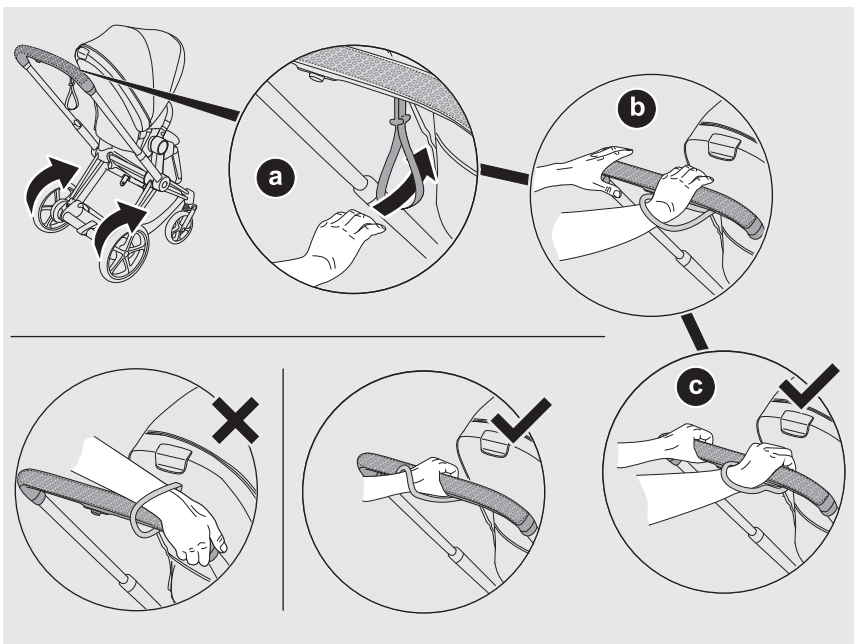




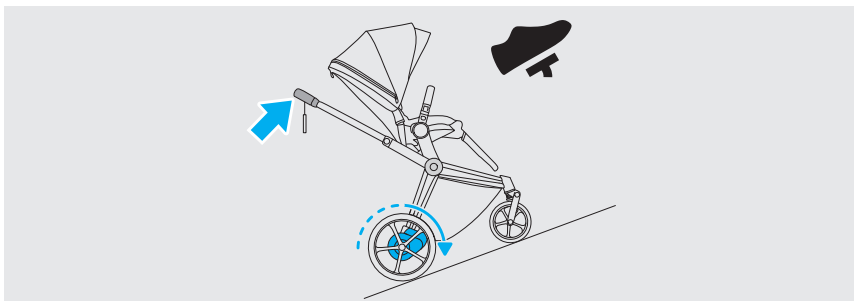




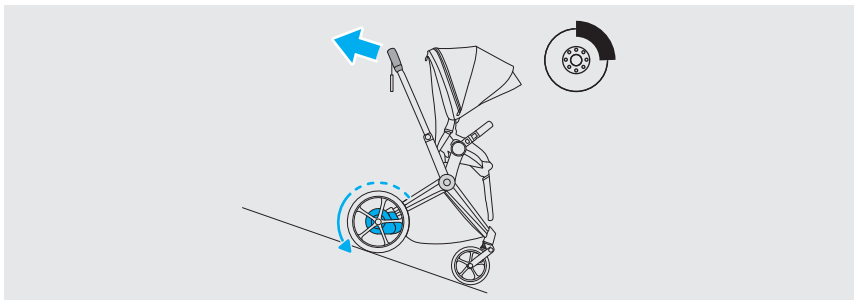
3





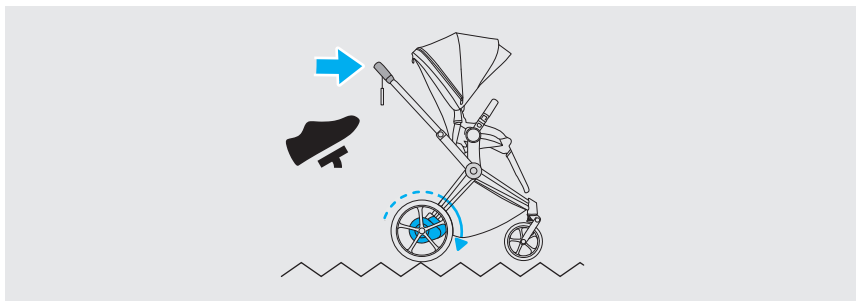


1

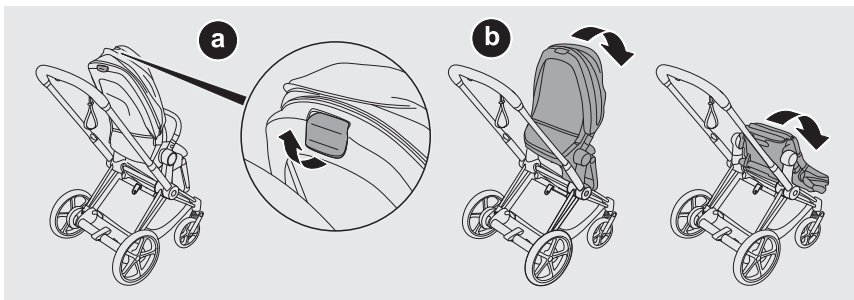


1

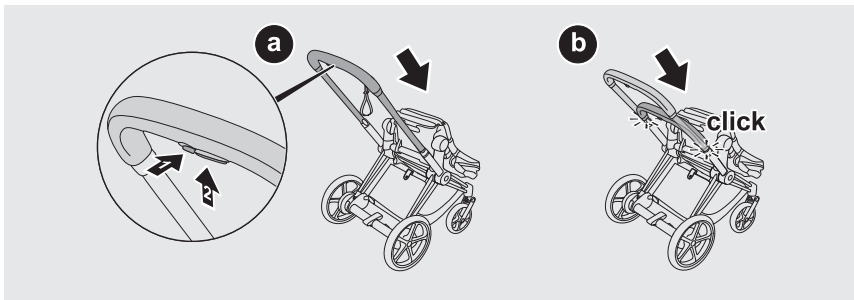




1

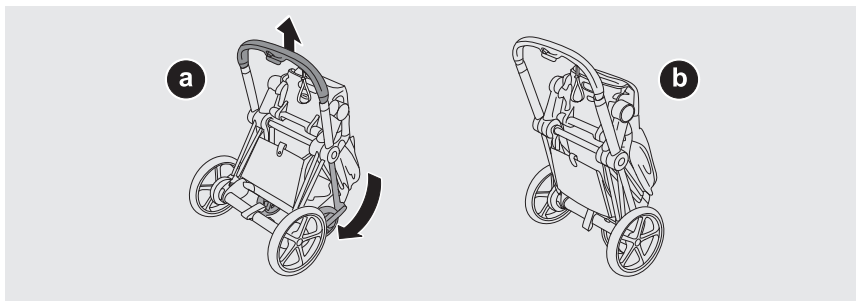


1

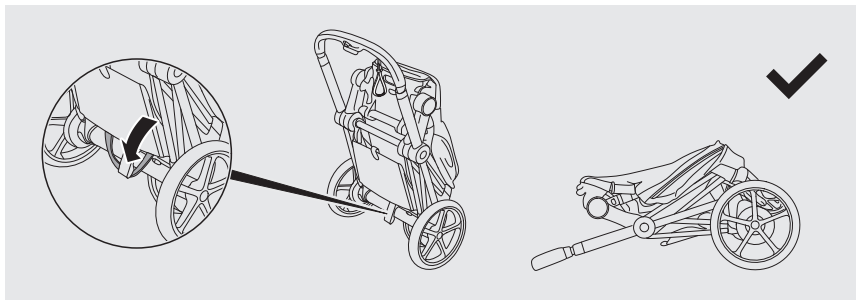


2



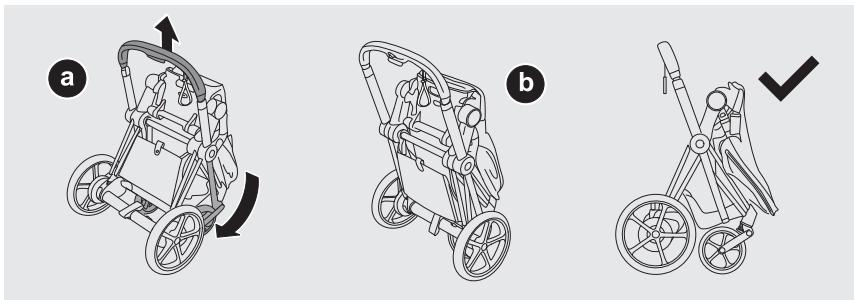
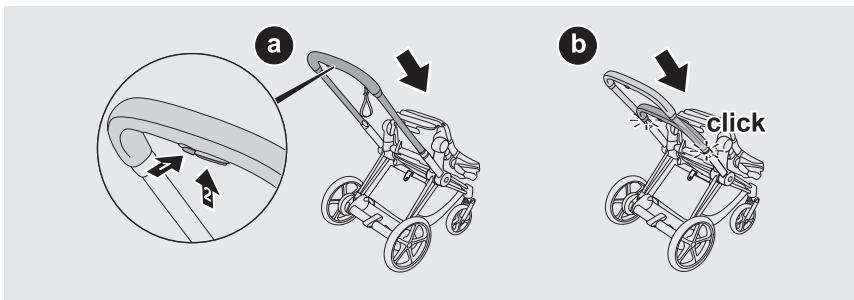


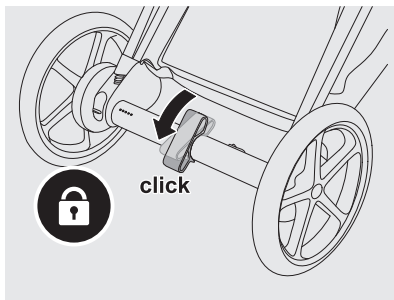
3



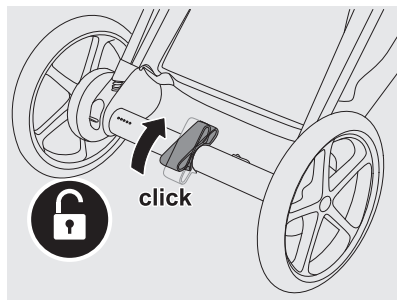
52

4

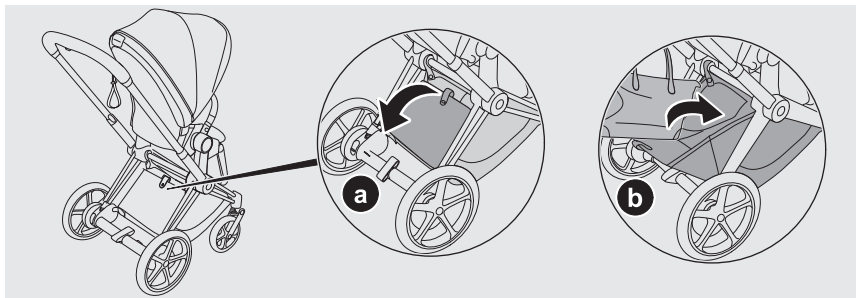




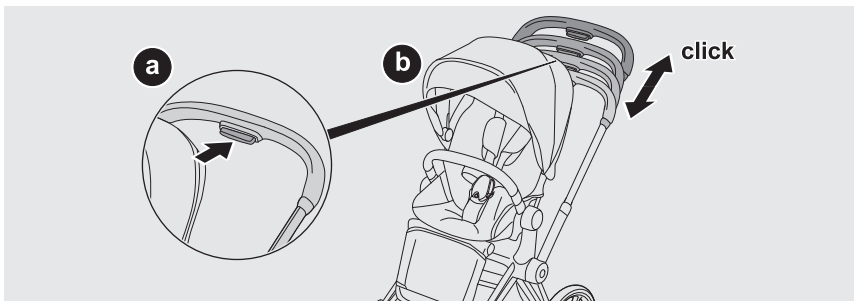
1



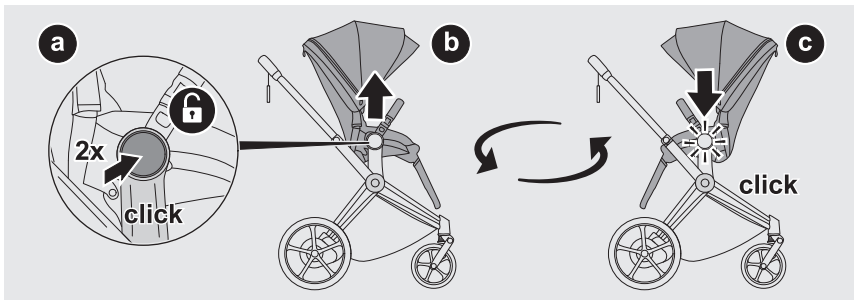
2



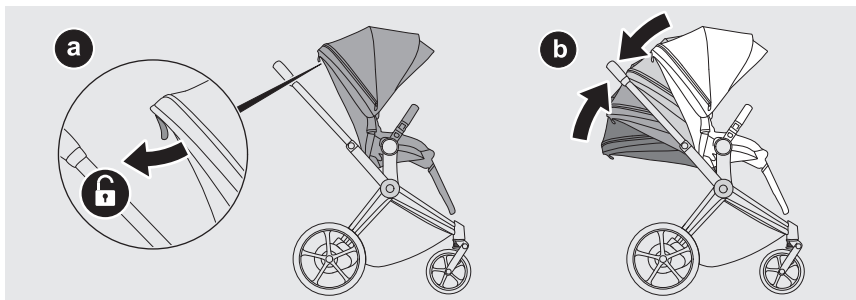
1



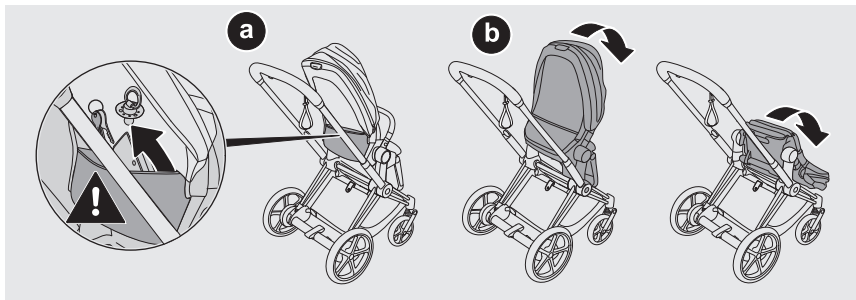
1



1

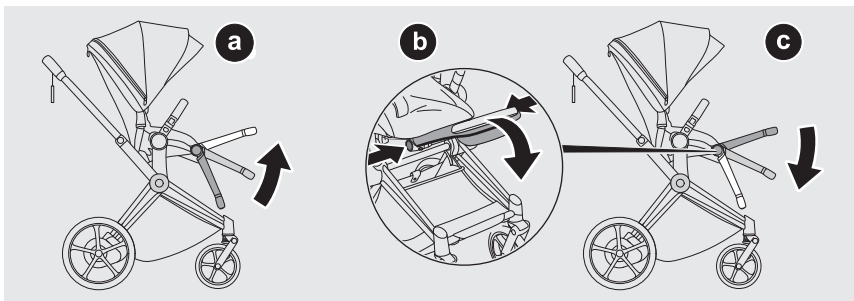


1

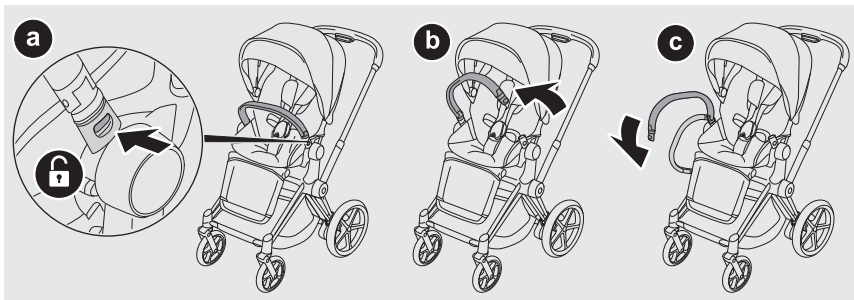


1



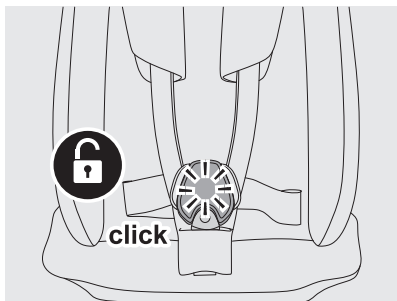


1

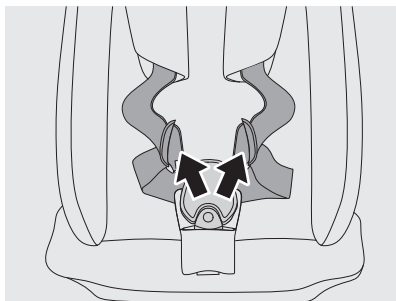


1

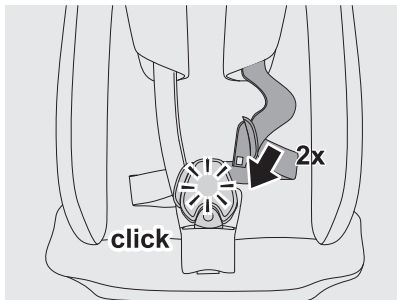




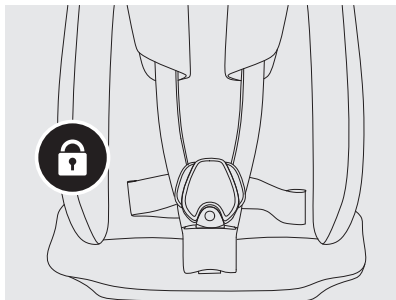
1



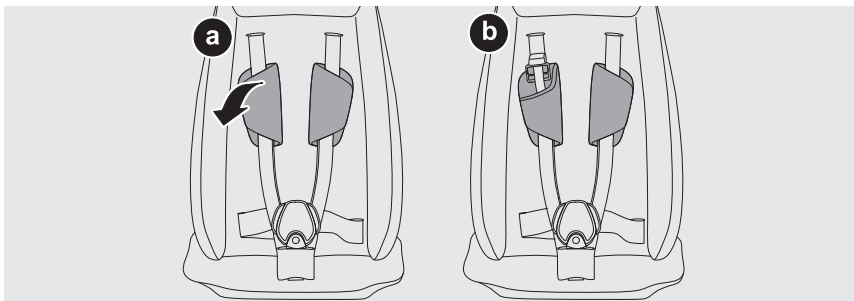
2



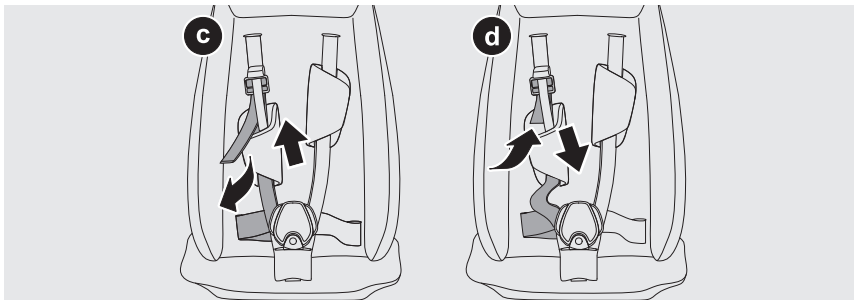
3



4

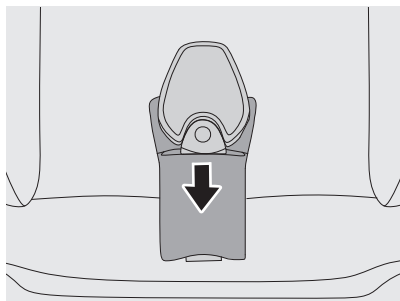


5

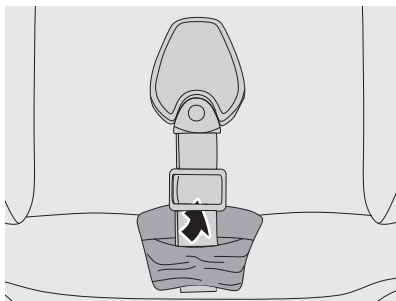


6

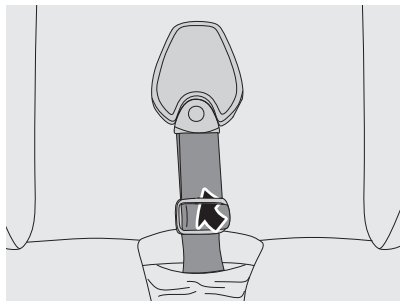




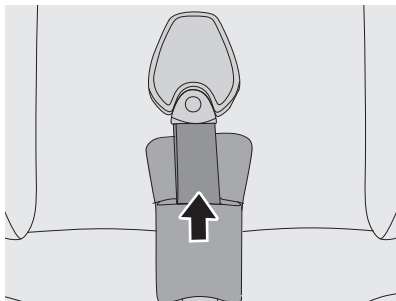
1



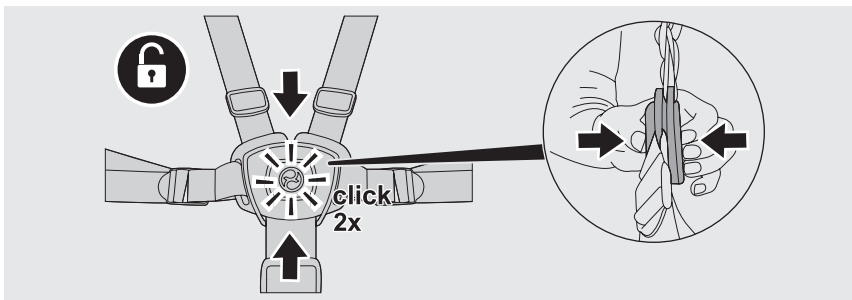
2



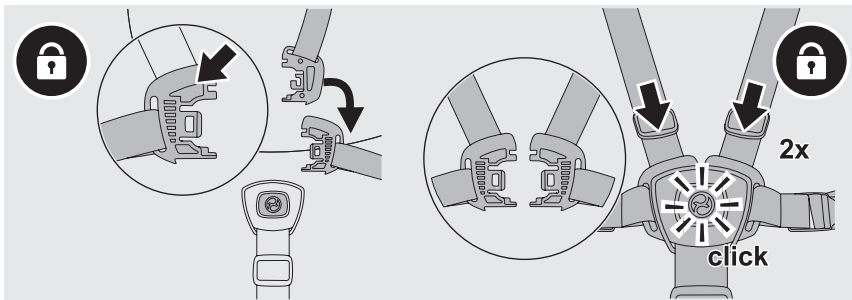
3



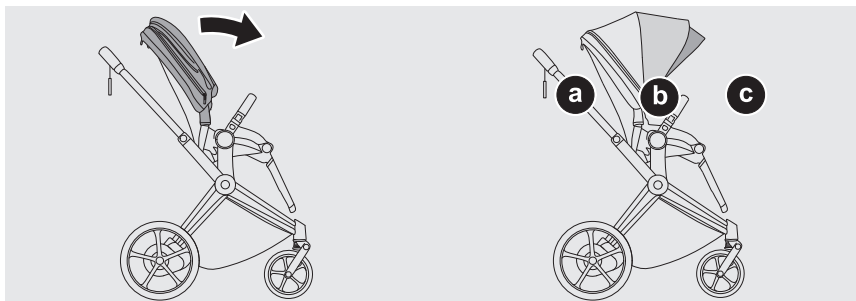
4



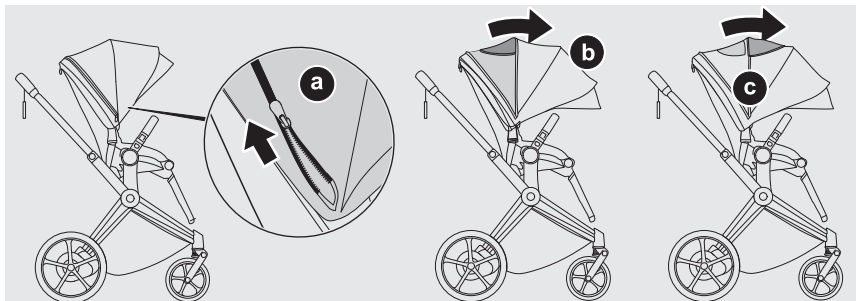
1

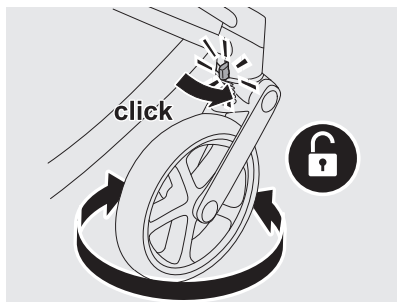


2

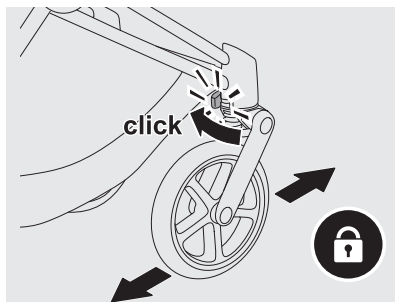


1



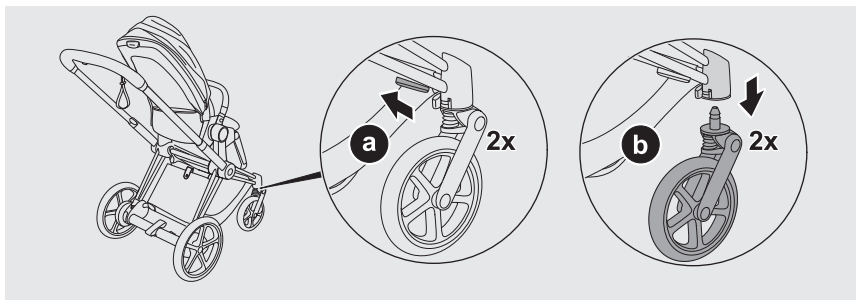


1

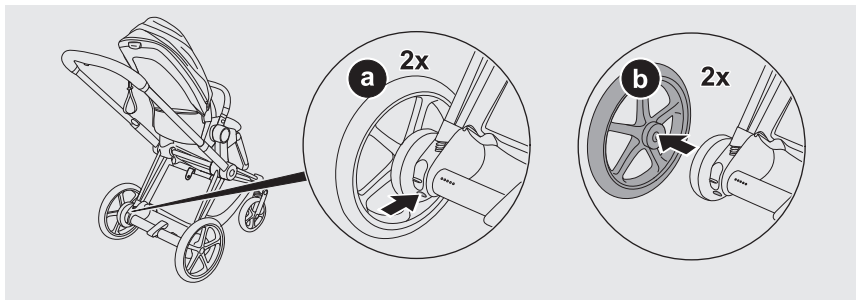


2

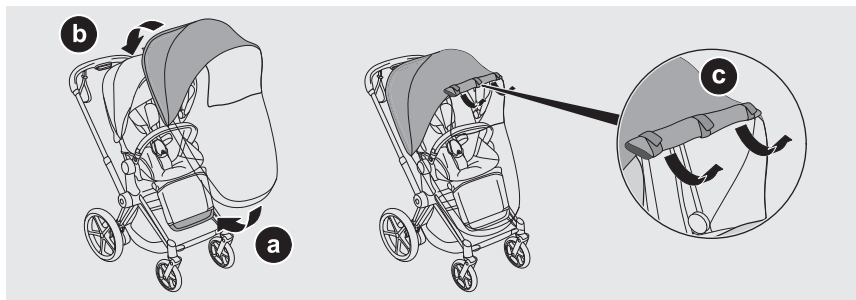




1







1



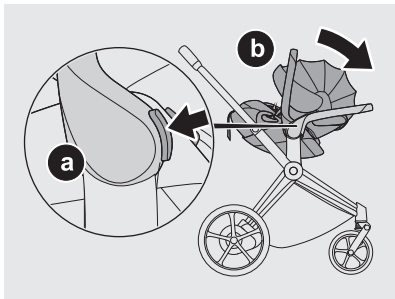
1



2



3



4

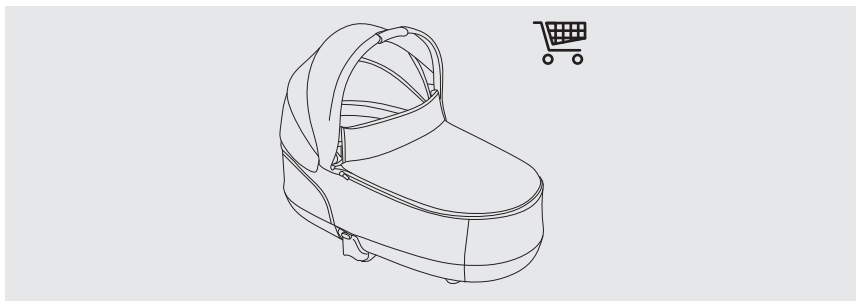


5



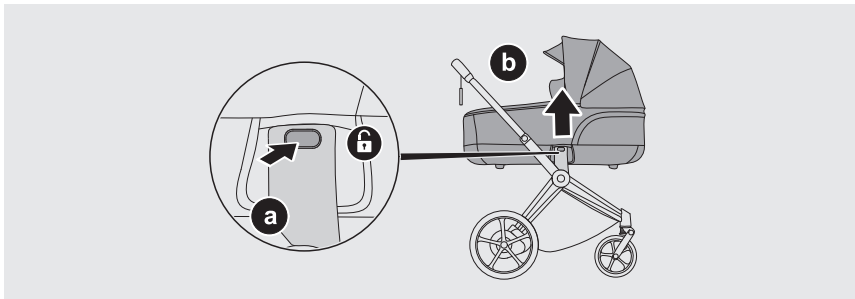
6

67

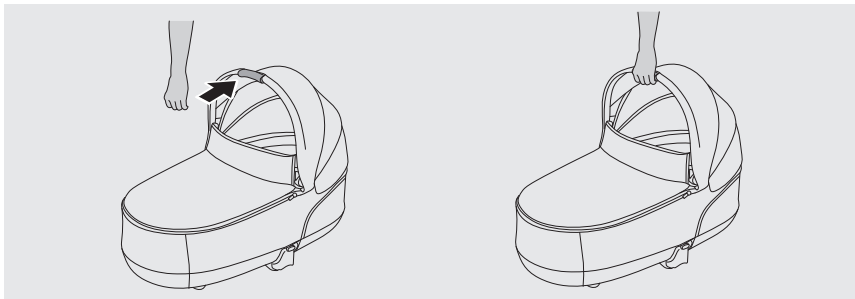


1





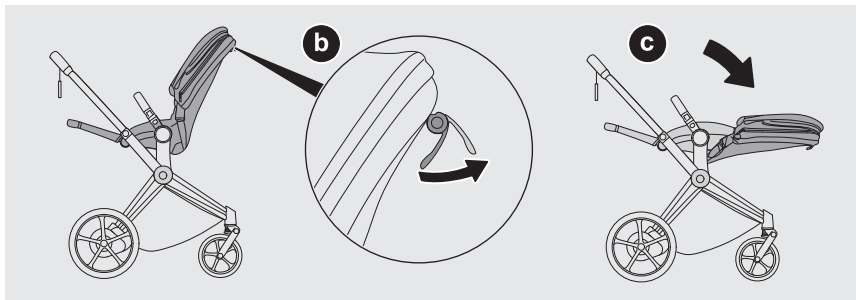
3

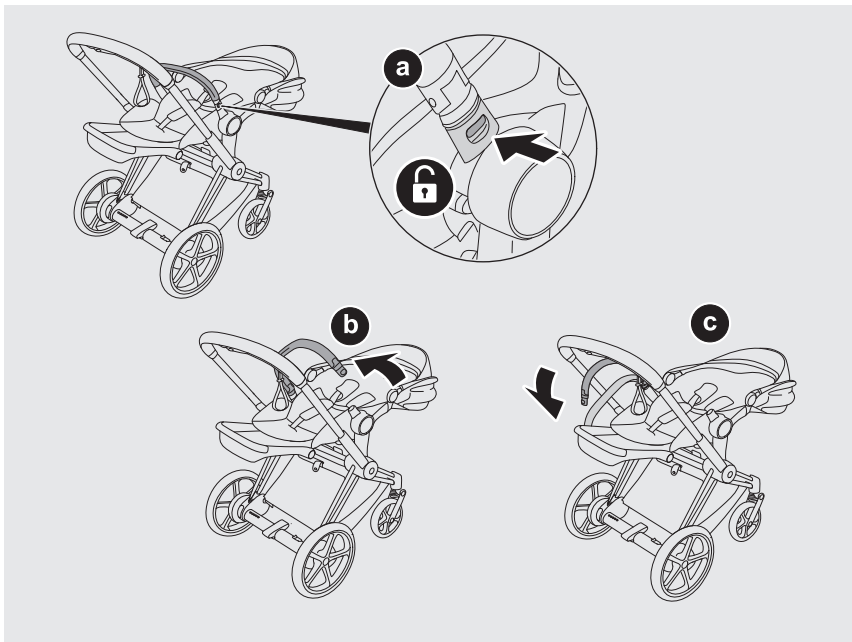


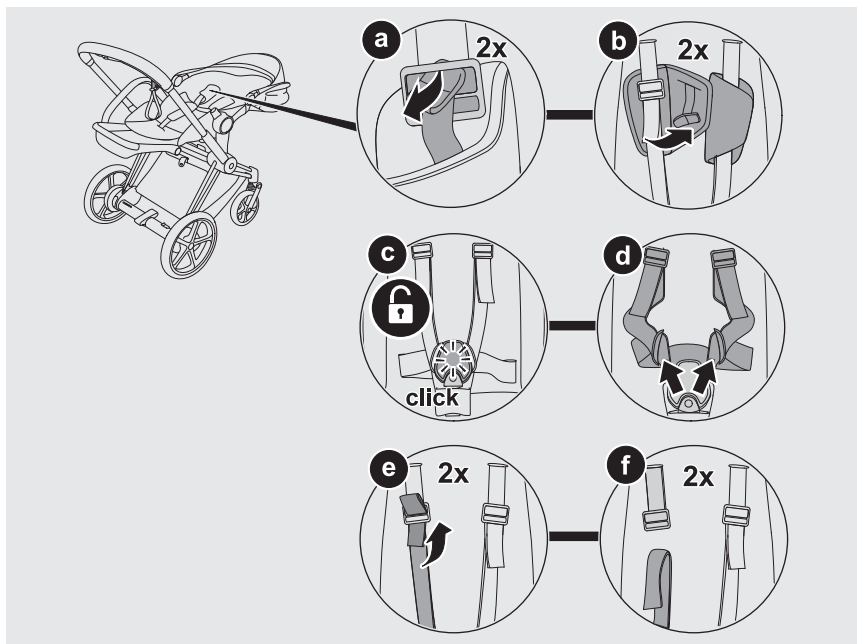
4



1

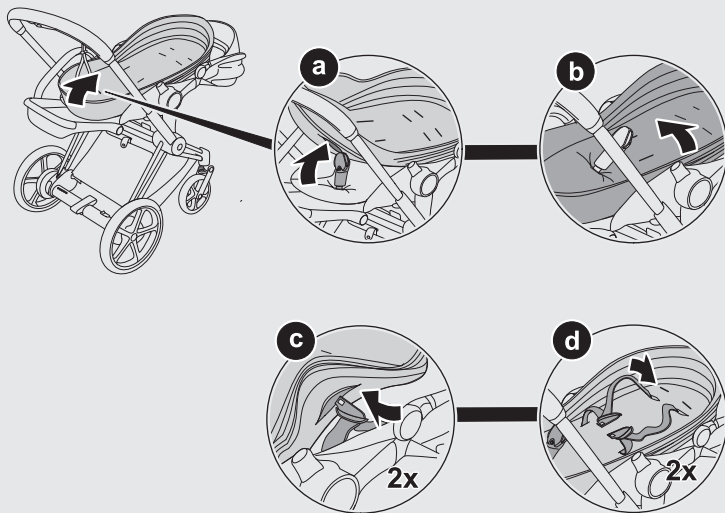


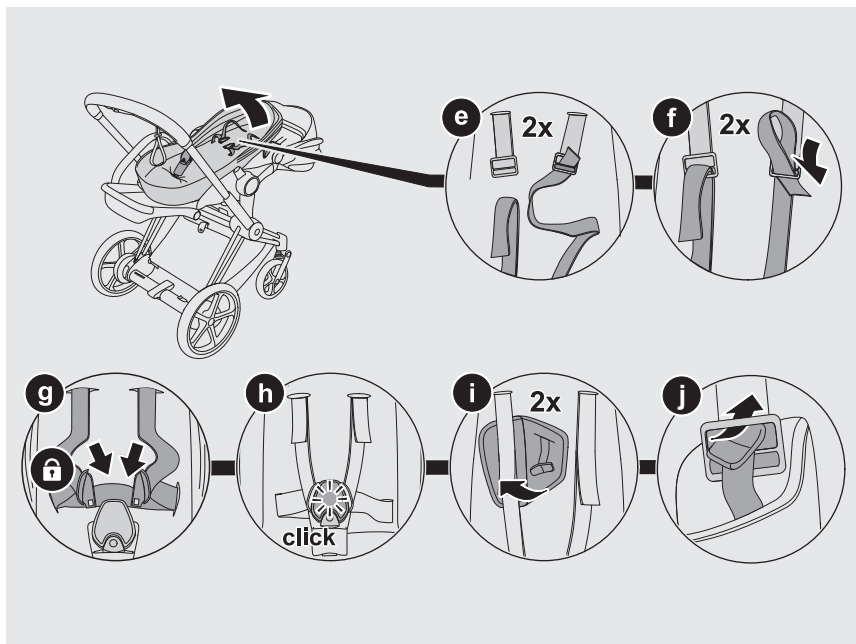


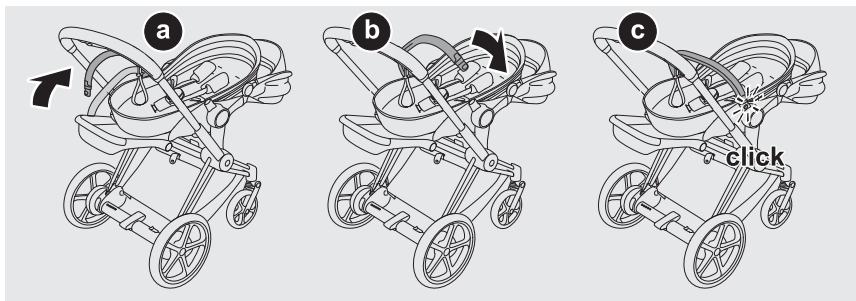




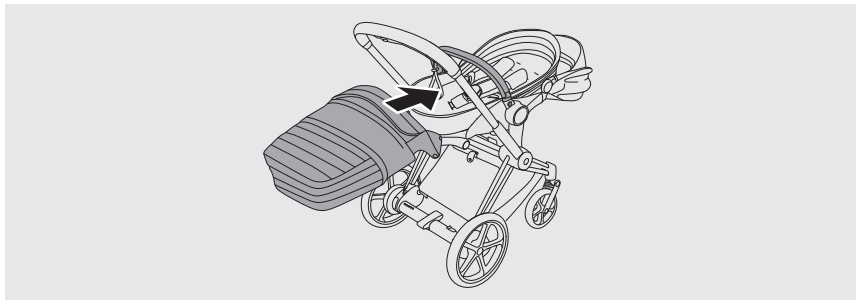






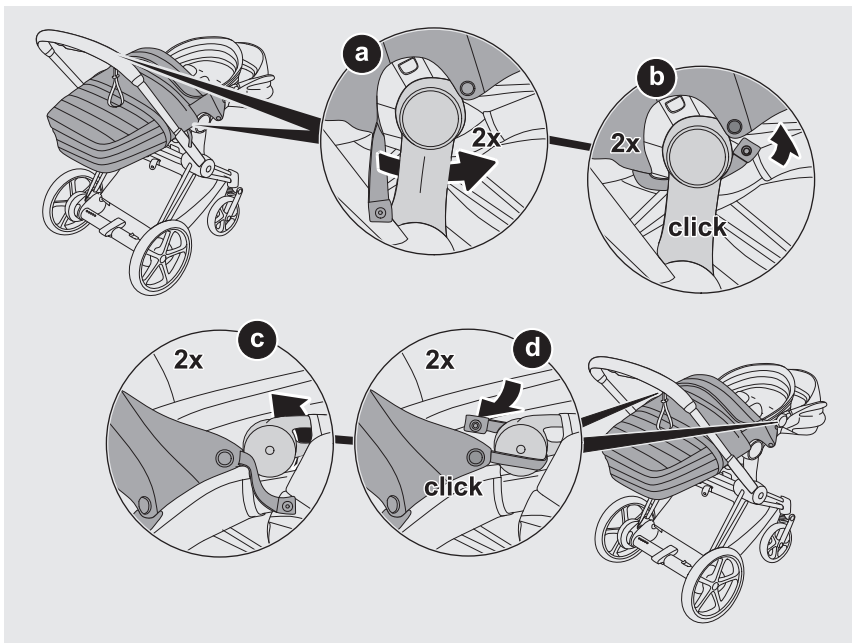


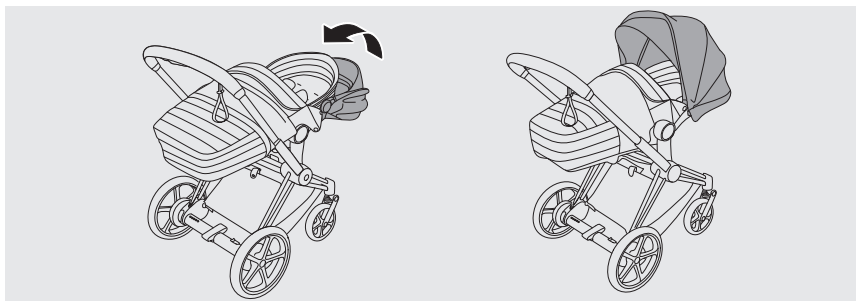
8



76

9





11

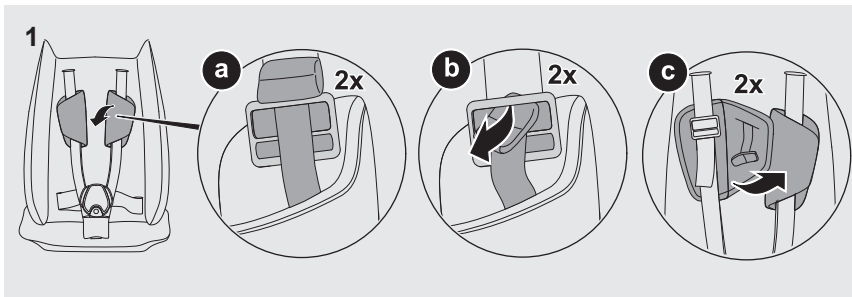


78

12

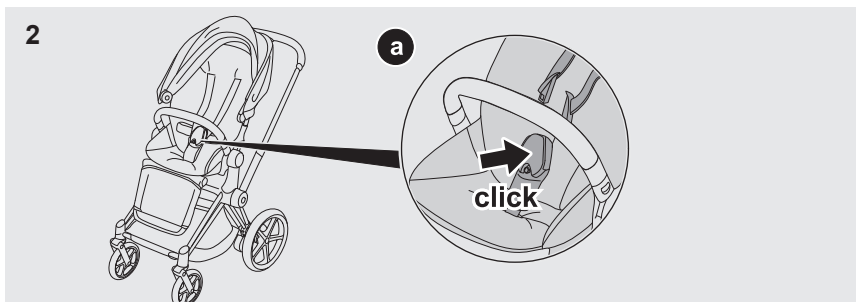


1

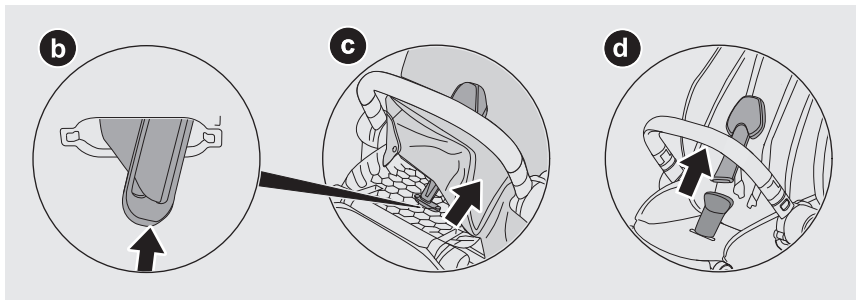


2

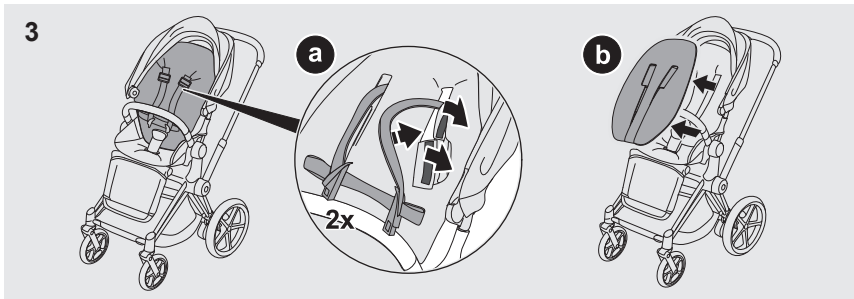
79



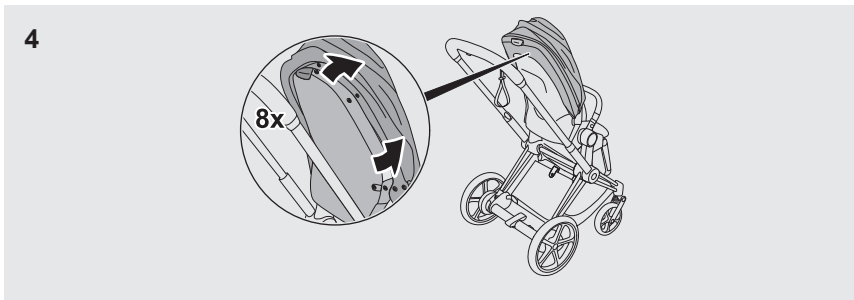
1



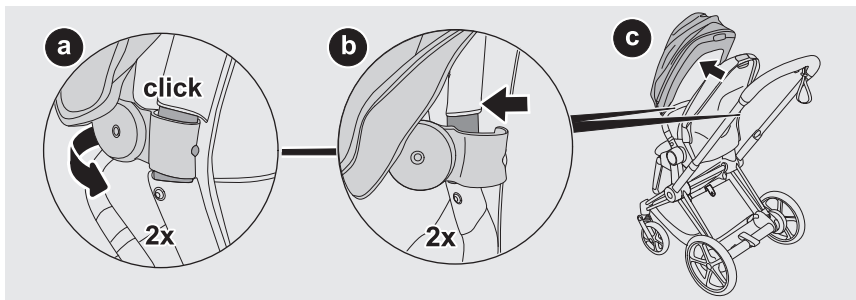




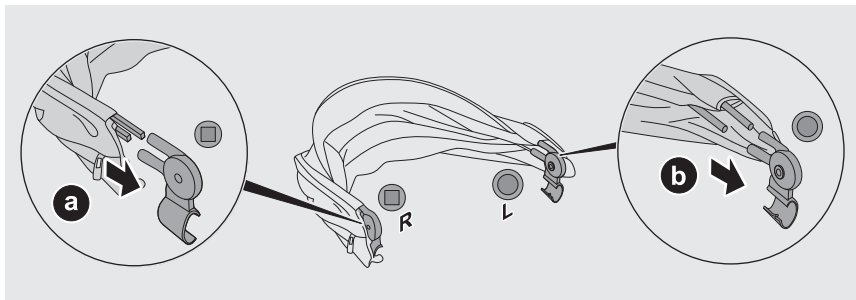
1



1

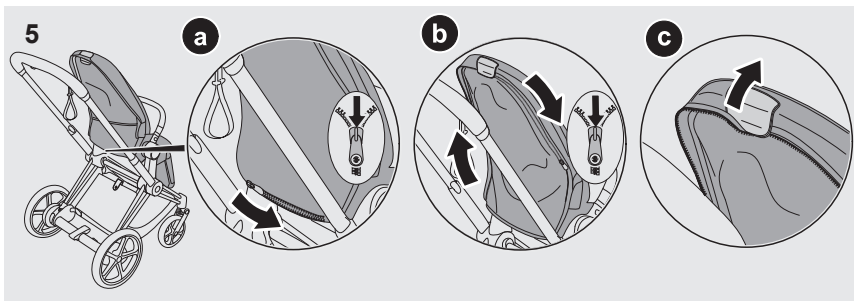


2

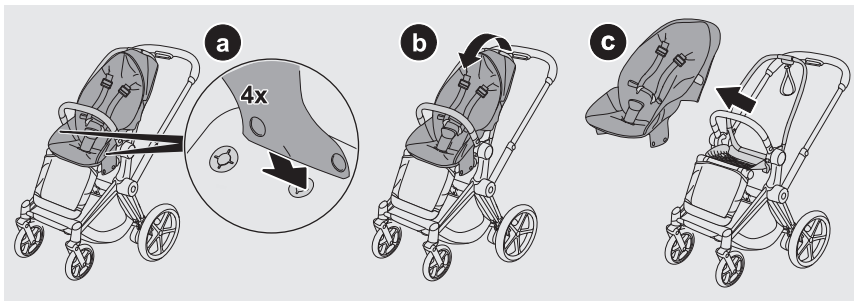


82

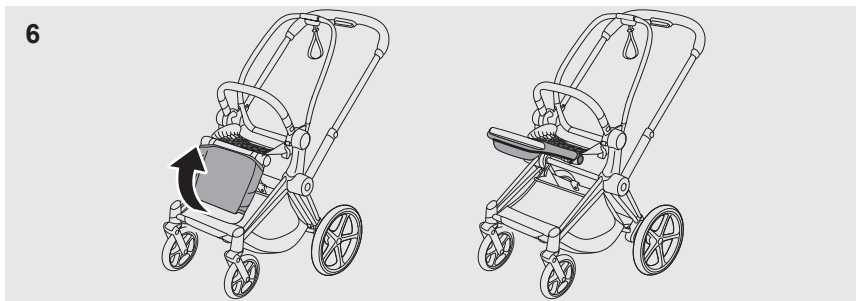
3



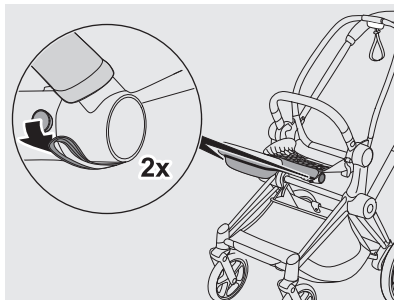
1



2

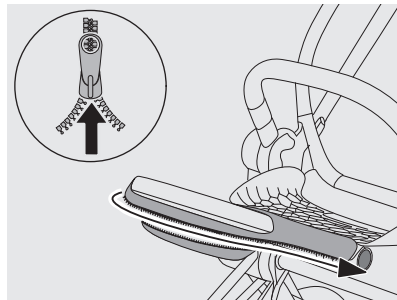


1

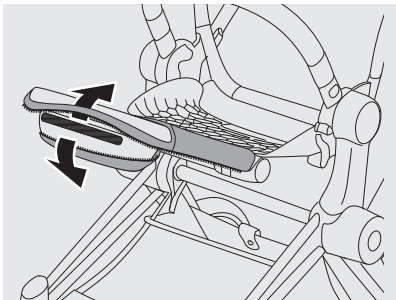


84

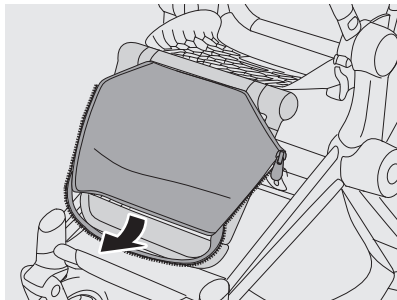
2



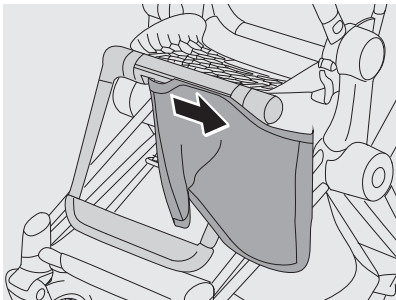
3



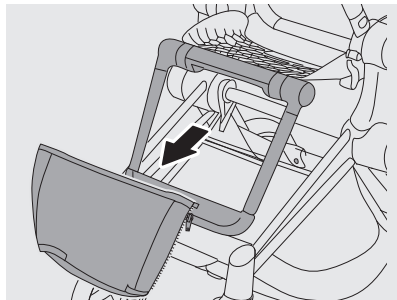
4



5



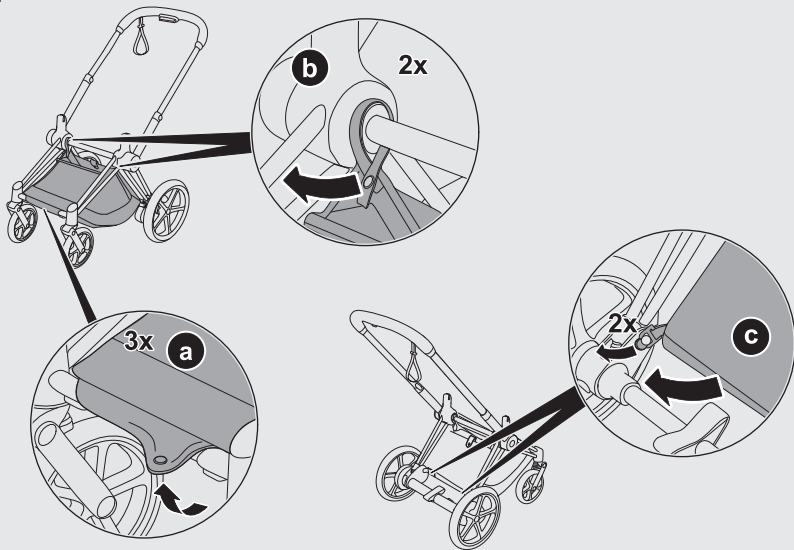
6

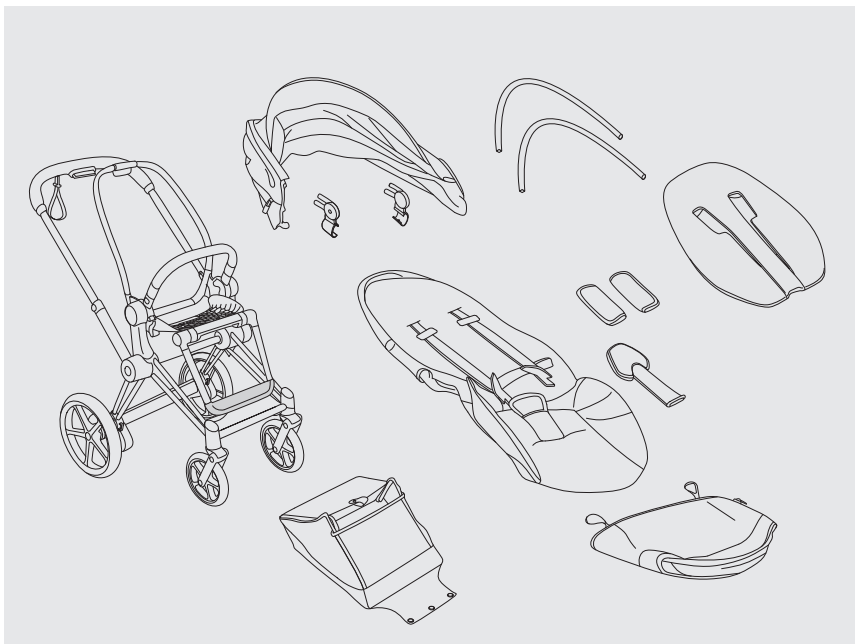


7





7








| <b>Indicator lights / Kontrolllampen /<br/>Voyants d'indication / Luces<br/>indicadoras</b> | <b>Description / Beschreibung / Description /<br/>Descripción</b>   |
|---|---|
|            | <p>Only the red light flashes.</p> <p>Nur die rote Lampe blinkt.</p> <p>Seul le voyant rouge clignote.</p> <p>Solo parpadea la luz roja.</p>  |
|            | <p>Red light is flashing and the LED spot next to the red light shines white permanently.</p> <p>Die rote Lampe blinkt und der LED Spot neben der roten Lampe leuchtet permanent in weiß.</p> <p>Le voyant rouge clignote et le point à LED à côté du voyant rouge émet une lumière blanche continue.</p> <p>La luz roja parpadea y el foco LED junto a la luz roja está encendido en blanco de forma permanente.</p> |





| <b>Meaning / Bedeutung / Signification / Significado</b>   | <b>Actions / Maßnahmen /Actions/ Acciones</b>  |
|--|--|
| <p>The battery is empty. The stroller will decelerate permanently.</p> <p>Die Batterie ist leer. Der Kinderwagen wird permanent abgebremst.</p> <p>La batterie est vide. La poussette va freiner en permanence.</p> <p>La batería está vacía. El carrito frenará permanentemente.</p>    | <p>Please turn off the ePriam &amp; charge the battery!</p> <p>Bitte schalten Sie den ePriam aus und laden die Batterie auf.</p> <p>Veillez éteindre l'ePriam et charger la batterie !</p> <p>Apague ePriam y cargue la batería.</p>   |
| <p>No signal from the handle bar. Support is not working anymore.</p> <p>Kein Signal von dem Schiebegriff. Unterstützung nicht mehr vorhanden.</p> <p>Pas de signal du guidon. L'assistance ne fonctionne plus.</p> <p>No hay señal procedente del manillar. El soporte no funciona.</p> | <p>Please fold &amp; unfold the stroller. If the LED status remains the same please get in touch with your retailer!</p> <p>Bitte den Kinderwagen Zusammen- und Auffalten. Bleibt der LED Status der gleiche setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung.</p> <p>Veillez plier et déplier la poussette. Si l'état du voyant LED reste le même, veuillez contacter votre revendeur.</p> <p>Pliegue y despliegue el carrito. Si el LED de estado permanece igual, póngase en contacto con su distribuidor.</p> |



| <b>Indicator lights / Kontrolllampen /<br/>Voyants d'indication / Luces<br/>indicadoras</b> | <b>Description / Beschreibung / Description /<br/>Descripción</b>   |
|---|---|
|            | <p data-bbox="653 265 1167 311">Red light is flashing and all 4 white LED spots are shining permanently.</p> <p data-bbox="653 394 1116 441">Die rote Lampe blinkt und alle 4 LED Spots leuchten permanent.</p> <p data-bbox="653 524 1149 570">Le voyant rouge clignote et les 4 spots LED blancs sont allumés en permanence.</p> <p data-bbox="653 653 1157 700">La luz roja parpadea y los 4 focos LED están encendidos permanentemente.</p> |



| <b>Meaning / Bedeutung /<br/>Signification / Significado</b>   | <b>Actions / Maßnahmen / Actions / Acciones</b>  |
|--|--|
| <p>Error in calibration of the handle bar sensors. Support is not working anymore.</p> <p>Kalibrierungsfehler der Sensoren im Schiebegriff. Unterstützung nicht mehr vorhanden.</p> <p>Erreur de calibrage des capteurs du guidon. L'assistance électrique ne fonctionne plus.</p> <p>Error de calibración de los sensores del manillar. El soporte no funciona.</p> | <p>Please activate the foot brake and turn off the ePriam. Remove the weight on the handle bar and do not hold the handle bar. Now turn on the ePriam again. If the LED status remains the same please get in touch with your retailer.</p> <p>Bitte betätigen Sie die Feststellbremse und schalten den ePriam aus. Entfernen Sie das Gewicht vom Schiebegriff und halten Sie nicht den Schiebegriff fest. Schalten Sie nun den ePriam wieder an. Bleibt der LED Status der gleiche setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler in Verbindung.</p> <p>Veillez activer la pédale de frein et éteindre l'ePriam. Retirez la pression sur le guidon et ne le tenez pas. Allumez à nouveau l'ePriam. Si l'état du voyant LED reste le même, veuillez contacter votre revendeur.</p> <p>Por favor pise el pedal de freno y apague el ePriam. Retire el peso del manillar y no mantenga sujeto el manillar. A continuación, encienda de nuevo el ePriam. Si el LED de estado permanece igual, por favor póngase en contacto con su distribuidor.</p> |



CYBEX GmbH  
Riedingerstr. 18 | 95448 Bayreuth | Germany  
+49 (0) 921-78 511-0 | [info@cybex-online.com](mailto:info@cybex-online.com)  
[www.cybex-online.com](http://www.cybex-online.com)

